



Commission de la fonction publique

155, rue Carlton, bureau 935
Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8
Tél. 204-945-2332
Télé. 204 945-1486
Courriel: csc@gov.mb.ca
<http://www.manitoba.ca/csc/index.fr.html>

Civil Service Commission

935-155 Carlton Street
Winnipeg MB R3C 3H8
Tel. 204-945-2332
Fax: 204-945-1486
Email: csc@gov.mb.ca
<http://www.manitoba.ca/csc/index.html>

le 22 juillet 2019

Bonjour,

Le gouvernement du Manitoba bénéficie d'une main-d'œuvre diversifiée qui offre à la population des services englobant une vaste gamme de professions et de disciplines. Nous communiquons régulièrement avec des organismes afin de trouver des candidats qualifiés pour des postes vacants, particulièrement dans les domaines techniques et spécialisés, comme les soins de santé, les services sociaux, l'éducation, les technologies de l'information, le génie, l'agriculture et les finances.

Compte tenu de notre dynamique communauté francophone, et du fait que presque 9 % de la population manitobaine est capable de parler l'anglais et le français, nous cherchons activement des candidats maîtrisant les deux langues officielles qui contribueront à bâtir et à renforcer cette communauté diverse du Manitoba.

Nous avons récemment lancé une initiative de transformation de la fonction publique du Manitoba, qui reconnaît l'importance de la diversité au sein d'une fonction publique moderne et qui encourage les fonctionnaires à présenter toutes les facettes de leur identité dans leur lieu de travail.

La Politique sur les services en français du Manitoba est en place depuis 1989. En 2016, la province a adopté la Loi sur l'appui à l'épanouissement de la francophonie manitobaine, qui solidifie l'engagement du Manitoba envers l'amélioration de l'offre de services gouvernementaux dans les deux langues officielles.

Nous souhaitons transmettre les renseignements ci-dessous concernant le processus de pose de candidature aux possibilités d'emploi du gouvernement du Manitoba.

Renseignements à l'intention des chercheurs d'emploi

Les postes au sein du gouvernement du Manitoba sont principalement pourvus par concours et sont annoncés quotidiennement sur notre site Web, au www.manitoba.ca/govjobs/index.fr.html. Ce lien permet aux candidats de postuler directement à tout concours pour lequel ils sont admissibles et qualifiés. Les personnes désirant plutôt obtenir des renseignements additionnels sur le processus de demande en soi peuvent en savoir plus à l'adresse : gov.mb.ca/govjobs/info/index.fr.html.

Les concours pour les postes désignés bilingues sont régulièrement affichés au www.manitoba.ca/govjobs/index.fr.html, en français et en anglais. Tous les concours pour des postes désignés bilingues exigent que les candidats puissent communiquer dans les deux langues officielles et puissent démontrer leur maîtrise de ces langues à l'oral et à l'écrit.

Nous vous remercions de considérer ces renseignements. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec la commission de la fonction publique.

Je vous prie d'agréer mes salutations les meilleures.

Commission de la fonction publique

www.gov.mb.ca/asset_library/en/proactive/transformation_2018.fr.pdf

web2.gov.mb.ca/laws/statutes/ccsm/pdf.php?cap=f157 (version bilingue)

www.gov.mb.ca/fls-slf/pdf/fls_policy_fr20170908.pdf (version française) www.gov.mb.ca/fls-slf/pdf/fls_policy_en20170908.pdf (version anglaise)

De plus amples renseignements sur le Manitoba se trouvent à fr.travelmanitoba.com/

.....

July 22, 2019

Greetings,

The Manitoba government has a diverse workforce that provides services to citizens spanning a broad range of professions and disciplines. We regularly connect with organizations to seek qualified candidates for vacancies, particularly in technical and specialized areas such as health care, social services, education, information technology, engineering, agriculture and finance.

Given our vibrant francophone community and with nearly nine per cent of Manitoba's population capable of speaking both French and English, we are actively seeking candidates who are proficient in both official languages to assist in building and supporting this diverse community in Manitoba.

We recently launched Transforming the Manitoba Public Service, an initiative that recognizes the importance of diversity as part of a modern public service and encourages public servants to bring their whole selves to the workplace.

Manitoba's French Language Services Policy has been in place since 1989. In 2016, the province adopted The Francophone Community Enhancement and Support Act, which strengthens Manitoba's commitment to enhanced provision of government services in both official languages.

We would like to offer the information below on the process for applying to the Manitoba government's employment opportunities.

Information for Job Seekers

Positions within the Manitoba government are primarily filled through a competition process and are advertised daily on our website at: www.manitoba.ca/govjobs. Through this link, candidates may apply directly to any competitions for which they are eligible and qualified. Alternatively, those seeking more information about the application process itself can learn how to apply at: <https://gov.mb.ca/govjobs/info/index.html>.

Competitions for designated bilingual positions are regularly posted to: www.manitoba.ca/govjobs in both French and English. All competitions for designated bilingual positions require that candidates be able to communicate in both official languages and demonstrate proficiency both orally and in writing.

Thank you for considering this information. For further information, please contact the Civil Service Commission.

Sincerely,

Civil Service Commission

https://www.gov.mb.ca/asset_library/en/proactive/transformation_2018.pdf

<http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/ccsm/pdf.php?cap=f157> (bilingual version)

https://www.gov.mb.ca/fls-slf/pdf/fls_policy_fr20170908.pdf (French version)

https://www.gov.mb.ca/fls-slf/pdf/fls_policy_en20170908.pdf (English version)

More information about Manitoba can be found at: <https://fr.travelmanitoba.com/>